

# DISTILLATE

Users of distillate appreciate the importance of having a quality

**Up-To-Grade  
And a Stock In Honolulu  
Sufficient For All Demands**

We are sole agents for Standard Grades of Distillate and are prepared to meet all competition and protect our customers.

**Pacific Hardware Co., Ltd.**  
Fort and Merchant Streets

## How About Your Butter?

Has it got a mouldy back number taste that takes away your appetite for that thick, juicy steak you would have otherwise enjoyed.

## Crystal Springs Butter

will create an appetite—not take it away. It is as pure, fresh and sweet as the clover blossom.

35c the pound at

**Metropolitan Meat Company, Ltd.**

Telephone Main 45.

## COME and LUNCH WITH US

We cordially invite the ladies of Honolulu to the demonstration of the HEINZ "57 VARIETIES" of good things for the table now being held at our store. Dainty viands from the chafing dish will be served to visitors, including the celebrated HEINZ BAKED BEANS.

**Henry May & Co., Ltd.**

Retail Main 22 TELEPHONES Wholesale Main 92.

## Commendador Port Wine

This wine is guaranteed by the shippers, Messrs. D. M. Feuerherd, Jr., & Co., of Oporto, to have been 25 years in wood.

It is light, delicate and of exquisite bouquet and flavor.

Its quality is always maintained.

It is dry and forms no crust, and therefore is always ready for use.

It is especially valuable as a restorative and stimulant in cases of sickness.

## Emperador Sherry

EXTRA DRY.

A magnificent old Sherry, fruity and dry, with superb aroma.

**W. C. PEACOCK & CO., LTD.**

Sole Agents.

## Pacific Transfer Co.

WILL CALL FOR YOUR BAGGAGE.

We pack, haul and ship your goods and save you money.

Storage in Brick Warehouse, 126 King Street. Phone Main 58

## Are You Ready for Field Day?

We are with plenty of apparatus for the occasion.

Running Suits, Sprinting Shoes, Vaulting Poles, Swing-ing Hammers, Putting Shot, Olympic Discs, Athletic Grips, Ankle and Wrist Supporters, Etc.

Baseball and Tennis Goods. New line.

## PEARSON & POTTER CO., LTD.

931 FORT STREET.

## FRED PHILP & BRO.

Practical, reliable and up-to-date

Harnessmakers and saddlers.

Waverley Blk., Bethel St.

# LITTLE WON'T HAVE DOYLE FOUR MORE CHALLENGES

**Latter Needed in the Progress in Empaneling  
Funakoshi Jones Jury—Various  
Case. Court Items.**

The refusal of Judge Little to permit Chester Doyle to act as interpreter in the Funakoshi case is based upon his remembrance of the time when Doyle caught him delivering another man's speech. Doyle is badly needed in the Funakoshi case as he is the best interpreter of Japanese on the Islands and as the ones at Hilo are under suspicion. But Judge Little put the personal consideration first and justice must take its chances. Following is the correspondence on the subject:

DOYLE TO SHERIFF ANDREWS.

Hilo, Hawaii, March 3, 1904.  
Lorrin A. Andrews, Esq., Sheriff of the Island of Hawaii.

Dear Sir: In the matter of the Territory of Hawaii vs. Funakoshi and Watanabe, now held on indictment in the Fourth Judicial Circuit Court the following facts and representations have been made known to the High Sheriff's Department. These cases are of the utmost importance to the well being of the community, not only because of the heinous crimes with which the defendants stand charged but because of the fact that the defendants are recognized leaders of a criminal band here in the Islands. It is reported to the High Sheriff that all of the available interpreters now in Hilo stand under the suspicion of being purchased or otherwise tampered with by the defendants, and that the Territory cannot safely go to trial unless a competent and unbiased interpreter can be secured.

The High Sheriff has called upon me asking that I come to Hilo for the purpose of acting as interpreter of the Japanese language in these cases, and has secured from the First Judge of the First Circuit and from the Chief Justice of the Supreme Court the necessary permission for me to come to the Fourth Circuit for this purpose. I hand you herewith a letter from the High Sheriff on this subject.

It is a matter of public notoriety that there are unpleasant differences between the Judge of the Fourth Judicial Circuit and myself and that the Judge has stated that because of his personal feelings towards me he will not permit me to act as interpreter in his court room. So far as I am personally concerned, I am only interested in the proper performance of my duties as interpreter and while in court am un-influenced by anything of a personal nature. I am prepared to act as the Japanese interpreter in the cases for which I have been sent to Hilo and that to the best of my ability. Before I can run the risk of being publicly sent out of the court room I wish to have some sort of understanding as to the position which Judge Little will take towards me in the event I shall be called into his court room in my official capacity. I therefore ask you that you call upon Judge Little at your earliest convenience and state the facts which I have above outlined and request from him an expression of opinion in this matter and learn from him definitely what attitude he will take towards me if I am called upon to act as interpreter.

If the cases cannot be tried at the present time I am prepared to remain in Hilo and act whenever the cases are ready for trial. Will you let me have an early reply to the above requests?

Very respectfully yours,  
C. A. DOYLE.

SHERIFF ANDREWS TO DOYLE.

Hilo, Hawaii, March 3, 1904.  
C. A. Doyle, Official Japanese Interpreter, Judiciary Department, Hilo, Hawaii.

Dear Sir: I have received your favor of even date and in reply I have the honor to state that in accordance with your request, I waited on Judge Little of the Fourth Circuit Court and informed him of your request and the reasons for your having been sent to Hilo to act as Japanese interpreter.

Judge Little gave courteous attention to what I had to say, but stated unequivocally that he would not allow you to act as interpreter in his or in any other court at which he might be presiding. I think it would be useless to try and get Judge Little to change his attitude in regard to your appearing officially before him.

Yours truly,  
L. A. ANDREWS,  
Sheriff of Hawaii.

HIGH SHERIFF BROWN TO DOYLE.  
Honolulu, T. H., March 16, 1904.  
C. A. Doyle, Esq.

Dear Sir: I beg to acknowledge receipt of your communication of the 3rd, together with a copy of letter from yourself to Sheriff Andrews and his reply to yours.

I regret that Judge Little should have allowed his personal feelings to prevail to the extent of refusing to have you interpret in the trial of the case of the Territory of Hawaii vs. Funakoshi.

Your ability as a Japanese interpreter and your official position as such prompted me to send you to Hilo at the request of Sheriff Andrews, who was anxious that the most competent and reliable interpreter should be secured for the trial of the Funakoshi case.

I sincerely regret the humiliation caused you by sending you to Judge Little's court under these circumstances and feel that the ends of justice are far from being promoted by such actions of his.

Yours truly,  
A. M. BROWN,  
High Sheriff, Territory of Hawaii.

An odd notice has been seen over a shop in Cairo: "I speak English and understand American."—Ex.

Just four more challenges are available in empaneling a jury for the Jones murder trial, one for the prosecution and three for the defense. There are twelve men passed for cause, with next challenge up to the defense. The prosecution waived its fifth challenge, so that the defense had four challenges in succession to exercise, of which three have thus far been exhausted. Nine names remained in the trial jury box when, at 5 p. m. yesterday, Judge Robinson adjourned court for the day.

With ten men on the panel who had passed for cause and one awaiting examination at the opening of court in the morning, 46 men appeared in obedience to the open venire for 50 which had been issued on Friday afternoon. Four challenges were exercised during the day and six men passed for cause, leaving a full panel at adjournment to await the pleasure of counsel tomorrow morning. Judge Robinson suggested going on to the bottom of the open venire if necessary, so that if a jury were not then obtained another open venire might be issued. Counsel on both sides, however, wanted a breathing spell and the cause was continued until 9:30 tomorrow morning. Court will open at 9 to hear demurrers, motions, etc., in other causes.

At the outset F. W. Wood and P. H. Burnette were excused from being drawn, for good and sufficient reasons. Samuel Kaulaia, called Friday afternoon, was now excused as being only 19 years of age. J. A. Durant, C. J. Campbell, W. R. Clinton, Fred W. Weed, F. W. Makinney, W. H. Charlack, Frank Darling, J. S. Gillis, G. S. Harris Jr., F. M. Bindt, C. W. Booth, Thomas Kennedy, R. A. Dexter, G. S. Waterhouse, C. A. Cowan, Richard Ivers and G. T. Kelley were excused for cause by both sides.

C. P. Laukae, C. H. Rose, J. W. Pickard and James McQueen were excused for their scruples against capital punishment.

M. J. Bissel, W. G. Walker, C. Kimball and Isaac Lando were excused for cause at the instance of the defense, and W. S. Bartlett, C. H. Atherton, J. W. McDonald and E. C. Buffandeau on motion of the prosecution.

A. L. Lunggren, S. K. Kube, S. W. Shaw, Theo. Buman, J. V. Fernandez and Wm. Larsen passed for cause.

The prosecution peremptorily challenged A. L. Lunggren, and the defense Wm. Dunbar, Alex. Lyle and S. W. Shaw. Dunbar was the second man passed for cause and had been seated on the accepted panel since March 7. Lunggren had only passed yesterday, after saying he disbelieved in capital punishment—not for its harshness but because life or long term imprisonment was more to be dreaded.

Among others curious answers given yesterday was that of Eugene Buffandeau. He said he could give a verdict according to the evidence and to the law as laid down by the court, but if the evidence proved that Jones had deliberately shot his wife and Mrs. Parmenter it would convince him that he was crazy when he did the deed.

### MAY WINS OUT.

The jury before Judge Gear found damages for the Pacific Mill Co., Ltd. (Emmett May's company), against the Enterprise Mill Co., Ltd. (Peter High's company), in the sum of \$800 with interest at 6 per cent per annum. Defendant noted exceptions.

### KONA COMPANY JUDGMENT.

Judge De Bolt in open court yesterday signed judgment in the suit of William W. Bierce, Ltd., vs. Clinton J. Hutchins, trustee of Kona Sugar Co., Ltd. Objections to rulings of the court, etc., were made by the score. An exception to the judgment was also taken by the defendant, with notice of motion for a new trial. Kinney, McClanahan & Cooper for plaintiff, Cathart & Milverton for defendant. The judgment is for the recovery by the plaintiff from the defendant of 362 tons of steel rails, a variety of railroad material specified, 16 railway cars and two locomotives, and, in the event of the inability and failure of the defendant to forthwith make return of said property to the plaintiff, that the plaintiff shall have judgment for the value of said property found to be the sum of \$22,000 and damages for its detention from the 1st day of June, 1903, found to be the sum of \$1045, and the costs of action.

### NEWMAN'S HEIRS PAID.

William W. Hall, administrator of the estate of Edwin R. Newman, deceased, has filed final receipts. They are from Emma Newman, widow of decedent, for \$462.15, being one-third of the balance, and from Judson B. Todd, guardian of the estate of Rodney Newman and Paul Newman, minor children of decedent, for \$1924.30, being two-thirds of the balance remaining in the administrator's hands upon the settlement of his accounts in probate. The receipts are dated Ithaca, New York, Feb. 23, 1904.

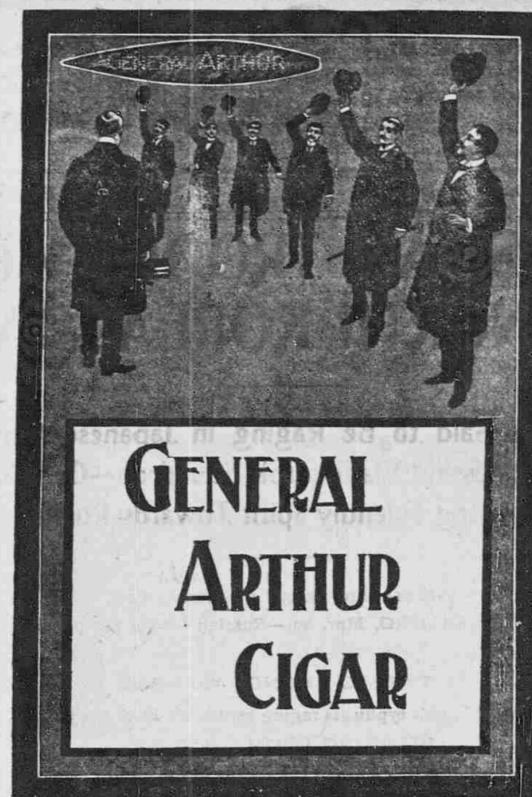
### LONG NAMES TO HANDLE.

If they were exacting of each other as to being called by their full names, it is little wonder a divorce suit is pending between Isala Namahoeula Halualani, libellant, and Lilia Kabeleulopa Kalekoea Halualani, libellee. T. McCants Stewart, attorney for libellee, has filed an answer denying the allegations of cause for divorce, also a motion directing the libellant to pay a reasonable counsel fee to libellee or her attorney.

### DAVIS'S TRUST.

Geo. A. Davis, trustee of Rita C. Tewksbury, did not come to time with his promised defense to the objections of M. T. Simonton, guardian ad litem of Flora Tewksbury, minor, yesterday. He hustled into court late when Judge Robinson was otherwise engaged and was asked to come again on Monday morning.

A. G. Correa, attorney for Mrs.



# GENERAL ARTHUR CIGAR

GUNST-EAKIN CIGAR CO., Distributors.

## Heinz Baked Beans

One of the "57"

### PORK AND BEANS.

Pork and Beans With Tomato Sauce,  
Beans With Tomato Sauce—No Pork.

Distinct from other baked beans. There are, in the market, four recognized grades of beans; Heinz uses the first. Four grades of pork; Heinz uses the first.

Other beans are boiled and not baked, or boiled and then baked. Boiling loses much of the bean and lets in water. Heinz beans are baked with all their richness in them—baked dry and on account of no water in them you get two beans to others one in the same sized can.

SOLD BY ALL GROCERS.

## H. Hackfeld & Co., Ltd.

Suitable for  
**Pineapple Cloth**  
**Pongee Silk**  
**Pina Cloth**  
**ORIENTAL : BAZAAR**  
KING STREET.

Ladies' Dresses  
at prices to suit  
the times  
AT

## BARONIAL FORTUNE FALLS IN PART TO ALLAN DUNN

Mr. Allan Dunn, artist, writer and player, has recently fallen into a comfortable fortune as the result of the settling up of an English estate. Mr. Dunn comes into a competency of \$6000, which will be at his command in a few months. It is Mr. Dunn's intention to remain in Honolulu until after the presentation of the "Pirates of Penzance," which is being staged for charity under his direction, when he will go to California to indulge his natural bent in the literary field. It is his intention to shortly write two comedies and several South Sea stories which will be illustrated by himself.

The patrimony of the Dunn estate went to his elder brother, William James Dunn, Esq., of Duncombe, Devon, but in a recent settlement, Allan Dunn came into a share of the estate.

Mr. Dunn is a nephew of Sir William Dunn, Bart., M. P. of Brandon, Suffolk, and the younger son of the late Joseph Hepworth Dunn, Esq., of Duncombe Manor, Duncombe, Devon. His mother is a niece of the late Baron William Buller Elphinstone, Lord in Waiting to Queen Victoria.

Mr. Dunn is well known in Honolulu as a newspaper man, having served on the Advertiser, an artist of merit, and one of the enthusiastic yachtsmen of the Hawaii Yacht Club.

## CHURCH SERVICES TODAY.

CENTRAL UNION, Kincaid, morning and evening; Christian Endeavor, 6:30. CHRISTIAN CHURCH, 11 a. m., praise and communion 7:30, Leadingham. GERMAN LUTHERAN CHURCH, Felny, morning. KAWAIAHAO CHURCH, Barker, morning and evening. METHODIST CHURCH, Pearson morning and evening. REORGANIZED CHURCH OF LATTER DAY SAINTS, Waller, morning and evening. ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL, Services at 6, 7, 9, 10:30, 2 and 7. ST. ANDREW'S CATHEDRAL, morning and evening. ST. CLEMENT'S EPISCOPAL CHURCH, Webber morning and evening. ST. AUGUSTINE'S CHAPEL (R. C.), Waikiki, Valentin, services at 8:30 and 3. ST. JOHN THE BAPTIST (R. C.), Kalia-waena, Clement, 8:30 a. m., high mass with sermon and collection; Sunday school after mass; 4 p. m., rosary. ST. JOSEPH (R. C.), Moanalua, Clement, 11 a. m., high mass with sermon and collection; 2 p. m., stations of the cross.

Tewksbury's daughters, yesterday filed objections to Davis's account.

### Irish

Potatoes are scarce. Use Wahiawa sweets instead. Asparagus, fresh from the garden, every day; tomatoes in limited supply once per week. Kohlrabi and cabbage. CLARK FARM CO. Phone Main 178.

### Heinz's Demonstrations.

We beg to announce that through the inability of a number of our lady patrons to be present during the week, we have been requested to continue the demonstration of Heinz "57 varieties" of table delicacies, and shall be pleased to welcome anyone interested, on Monday and Tuesday of this week. HY. MAY & CO., LTD.